

III

*The Minister of Foreign Affairs of the Union of Soviet Socialist Republics to the
Canadian Ambassador to the Union of Soviet Socialist Republics.*

Москва, " / " июля 1967 года

Господин Посол,

Настоящим имею честь подтвердить получение письма Вашего Превосходительства от 14 июля 1967 г. следующего содержания:

"Я имею честь сослаться на недавно имевший место обмен мнениями между представителями Правительств Канады и Союза Советских Социалистических Республик по некоторым консульским вопросам и в дополнение к этому обмену мнениями внести следующие предложения по этим вопросам:

1. Заявления лиц о выходе из гражданства Канады или СССР будут рассматриваться компетентными органами в соответствии с законодательством того государства, из гражданства которого они хотят выйти. При рассмотрении этих заявлений будет приниматься также во внимание место постоянного жительства заявителей.

2. Лицу, приезжающему на территорию Канады с советским паспортом, в котором имеется канадская виза, или на территорию СССР с канадским паспортом, в котором имеется советская виза, не будет отказано в разрешении покинуть соответственно канадскую или советскую территорию лишь на том основании, что вопрос о его гражданстве по-разному толкуется двумя Правительствами и что оно рассматривается в качестве гражданина государства, которое посещает.

3. Власти каждого государства будут рассматривать на основе своего внутреннего законодательства без промедления и в духе доброжелательности любое заявление, поданное представителем дипломатической миссии или консульского представительства другого государства, о допуске консульских работников к лицам, которые, прибыв в Канаду